

О.В.Абрамчук, В.М.Дудатьєва

Практикум з ділової української мови.

Частина 1

Затверджено Ученою радою Вінницького державного технічного університету як навчальний посібник для студентів усіх спеціальностей.
Протокол № 5 від 27 грудня 2001 р.

Передмова	4
Вступ	5
Тема 1. Сучасна українська літературна мова. Літературна мова та діалекти. Функції мови. Мовна норма та мовленнєва культура	6
Тема 2. Стили сучасної української мови. Офіційно-діловий стиль. Вимоги до оформлення документів. Заява	11
Тема 3. Термінологічна та професійна лексика у діловому мовленні. Автобіографія	19
Тема 4. Іншомовна лексика в ділових паперах. Довідка	25
Тема 5. Багатозначні слова. Синоніми. Антоніми. Омоніми. Пароніми. Доручення	30
Тема 6. Фразеологізми. Види. Джерела надходження. Фразеологізми в діловому мовленні. Розписка	39
Тема 7. Велика літера у текстах документів. Скорочення слів. Службові записки	45
Контрольні запитання	49
Тести	50
Кросворди	52
Додатки	57
Рекомендована література	82

Навчальне видання

Оксана Володимирівна Абрамчук,
Валентина Миколаївна Дудатьєва

Практикум з ділової української мови

Частина 1

Навчальний посібник

Оригінал-макет підготовлено авторами

Редактор В.О.Дружиніна

Коректор З.В.Поліщук

ВДТУ

Свідчення Держкомінформу України

серія ДК № 746 від 25.12.2001

21021, м.Вінниця, Хмельницьке шосе, 95, ВДТУ

Підписано до друку 14.10.2002р

Формат 29,7x42^{1/4}

Друк різнографічний

Тираж 100 прим.

Зам. № 2002 - 201

Гарнітура Times New Roman

Папір офсетний

Ум. друк. арк. 347

Відруковано в комп'ютерному інформаційно-видавничому центрі

Вінницького державного технічного університету

Свідчення Держкомінформу України

серія ДК № 746 від 25.12.2001 р.

21021, м.Вінниця, Хмельницьке шосе, 95

ЛІТЕРАТУРА

Основна література

1. Антонечко-Давидович Б. Як ми говоримо. – К.: КМ “Academia”, 1994.- 254 с.
2. Бирик С. та ін. Універсальний довідник –практикум з ділових паперів.– 2-е вид., випр. і допов. – К.: 1998.
3. Бурячок А. та ін. Довідник з українського правопису.-3-є вид.- К.: 1984.
4. Глущик С.В., Дияк О.В., Шевчук С.В. Сучасні ділові папери. Навч. посібник.- К.: А.С.К., 2000.-175 с.
5. Головашук С.І. Складні випадки наголошення. Словник-довідник. – К.: Либідь, 1995.
6. Головашук С.І. Українське літературне слововживання. Словник-довідник. – К.: Вища школа, 1995.- 319 с.
7. Зубков М.Г. Сучасне українське ділове мовлення. Навч. посібник. – Х.: ТОРСІНГ, 2001.- 384 с.
8. Коваль А.П. Ділове спілкування.- К.: Вища школа, 1992.
9. Коваль А.П. Культура ділового мовлення.- К.: Вища школа, 1974.– 223 с.
10. Кочан І.М., Токарська А.С. Культура рідної мови.- Л.: Світ, 1996.
11. Краткий русско-украинский словарь современных математических и экономико-математических терминов/Укл. Л.Г.Боярова. – Х.: Основа, 1993.
12. Культура мови на щодень/За ред. С.Я.Єрмоленко.- К. Довіра, 2000-169с.
13. Культура української мови/ За ред. В.Русанівського. – К.: 1990.
14. Мацько Л.І., Сидоренко М.М., Шевчук С.В. Русско-украинский и укр.-русс. словарь.- К.: Вища школа, 1993.
15. Мацько Л.І., Сидоренко О.М. Українська мова. Усний та письмовий екзамен. – К.: Либідь, 1993.
16. Нелоба А. Теорія і практика ділової мови. – Х.: 1997.
17. Олійник І.С., Сидоренко М.М. Українсько-російський і рос.-укр. Фразеологічний тлумачний словник. – К.: Рад. школа, 1991.
18. Орфографічний словник української мови/ Укл. С.І.Головашук, М.М.Пешак, В.М.Русанівський, О.О.Тараненко. – К.: Довіра, 1994.- 864 с.
19. Пазяк О.М., Кисіль Г.Г. Українська мова і культура мовлення. –К.: Вища школа, 1995. - 239 с.
20. Паламар Л.М. Практичний курс української мови. Навч. посібник. –К.: Либідь, 1995.
21. Погрібний М. Орфоепічний словник. – К., 1984.
22. Пономарів О. Стилїстика сучасної української мови. – К.: Либідь, 1992.- 284 с.
23. Російсько –український словник ділової мови/Укл. О.Мокровольський, О.Шокало.- 3-є вид., випр. й доп.– К.: Український світ, 1992.- 302 с.
24. Словник синонімів української мови/ Укл. Л.М.Полога. К.: Довіра, 2001.- 477 с.
25. Тлумачний словник-мінімум української мови/Укл. Л.О.Вашенко, О.М.Єфімов. – К.: Довіра, 2000.- 534 с.

26. Сліпунко О.М. Тлумачний словник чужомовних слів в українській мові. – К.: Криниця, 1999. – 507 с.
27. Український правопис/АН України, Ін-т мовознавства ім.О.Потебні, Ін-т української мови. - 4-е доп. і випр. вид. – К. Наук.думка, 1993.-240 с.
28. Шевчук С.В. Українське ділове мовлення. Навч.посібник. - К.: Вища школа, 1997.-270 с.

Додаткова література

1. Антисуржик/За ред. О.Сербенської. – Л.: 1994. – 149 с.
2. Бортняк А. Ну що б, здавалося, слова...- Вінниця: 1992.- 62 с.
3. Головач А.С. Зразки оформлення документів:Для підприємств і громадян. – Донецьк: Сталкер, 1997.-320 с.
4. Іванишин В., Радевич-Винницький Я. Мова і нація/Тези про місце і роль мови в національному відродженні України. – Дрогобич: Відродження, 1994.- 217 с.
5. Козачук Г.О., Шкуратяна Н.Г. Практичний курс української мови. –К.: Вища школа, 1993.- 367 с.
6. Корженко З.П., О.Л.Єфременюк, Л.Є.Азарова. Ділова українська мова. – Вінниця: ВДТУ, 1997.- 92 с.
7. Півторак Г. Українці: звідки ми і наша мова. – К.: Наукова думка, 1993.
8. Плющ М.Я., Грипас Н.Я. Українська мова. Довідник. – К.: Рад.школа, 1990.
9. Пономарьов О.С., Паламар Л.М. Російсько-український тлумачний словник з технічної діагностики. – К.: Либідь, 1996.
10. Російсько-український словник : Сфера ділового спілкування/Уклад.В.М.Брицин, О.О.Тараненко. – К.: УНВЦ “Рідна мова”, 1996.- 287 с.
11. Сахно І.П., Сахно М.М. Словник сполучуваності слів української мови(найуживаніша лексика). – Дніпропетровськ: 1999.
12. Скрипник Л.Г., Дзятківська Н.П. Власні імена людей. Словник-довідник. – К.: Наукова думка, 1996.- 335 с.
13. Слободинська Т.С., Драч Є.В. Мовна скарбниця. Синтаксис.Посібник для школи. – Вінниця: 2001.- 75 с.
14. Словник труднощів української мови/За ред. Я.Єрмоленко. – К.: 1989.
15. Тараненко А.А., Брицин В.М.Руссо-украинский словарь для деловых людей. – К., Укр.письменник, 1992.
16. Терлак З.М., Сербенская А.А. Украинский язык для начинающих.- Л.: Світ, 1990.- 238 с.
17. Чак С. Складні випадки правопису та слововживання. – К.: 1998.
18. Чукіна В.Ф. Граматика української мови в табл. і схемах. К.: Логос, 1997.- 140 с.
19. Шевченко Л. Та ін. Сучасна українська мова. Довідник. – К.: 1996.
20. Ющук І. Практичний довідник з української мови. – К.: 2000.